

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

12 JUIN 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la
Coopération au Développement
de l'année budgétaire 1991**

**14. Affaires étrangères et
Commerce extérieur**

Tableau des allocations de base ajustées

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

12 JUNI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking
van het begrotingsjaar 1991**

**14. Buitenlandse Zaken en
Buitenlandse Handel**

Tabel van de aangepaste basisallocaties

1364 - 1 (1990-1991)

Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

OBJET : Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.
Budget administratif ajusté de l'année budgétaire 1991.

14. Affaires étrangères et Commerce extérieur.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, 7, et de l'article 10, 4, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1991 un budget administratif ajusté du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement (14. Affaires étrangères et Commerce extérieur).

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 6 juin 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Ministre du Commerce extérieur,

R. URBAIN

Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL

BETREFT : Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.
Aangepaste administratieve begroting van het begrotingsjaar 1991.

14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, 7, en van het artikel 10, 4, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1991 een aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking over te zenden (14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel)

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 6 juni 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992,

A.-M. LIZIN

De Staatssecretaris voor Europa 1992,

A.-M. LIZIN

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

—

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Colonne (2) :

- D.O. : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- C.D. : check digit.

Colonne (3) :

- S.C. = sorte de crédit.
cnd = crédits non dissociés.

LEGENDE

Kolom (2) :

- O.A. : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- C.D. : check digit.

Kolom (3) :

- K.S. = kredietsoort.
ngk = niet-gesplitste kredieten.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

(En millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	sc	C F I RP
	(1)	(2)				(3)	(4)
1. POLITIQUE ETRANGERE							
11. Divers							
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	53	1	1	34.01	40	cnd	—
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays	53	1	1	34.03	42	cnd	—
Totaux programme 1						cnd	
5. ASSISTANCE BILATERALE							
5.1. Divers							
Contribution de la Belgique à l'exécution de la Résolution 678 du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies	53	5	1	34.08		cnd	—
Totaux programme 5						cnd	
Totaux division organique 53						cnd	

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(In miljoenen frank)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIEAFDELINGEN PROGRAMMA'S Activiteiten Basisallocaties
1991 voté — 1991 gestemd	Ajuste- ment — Aanpas- sing	1991 ajusté — 1991 aan- gepast	1991 voté — 1991 gestemd	Ajuste- ment — Aanpas- sing	1991 ajusté — 1991 aan- gepast		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
							1. BUITENLANDS BELEID
							11. Diversen
133,4		133,4	133,4	—	133,4	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.
894,1	+ 54,0	948,1	894,1	+ 54,0	948,1	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organis- men.
1 027,5	+ 54,0	1 081,5	1 027,5	+ 54,0	1 081,5	ngk	Totalen programma 1.
							5. BILATERALE BIJSTAND
							5.1. Diversen
—	+ 1 041,0	1 041,0	—	+ 1 041,0	1 041,0	ngk	Bijdragen van België tot de uitvoering van de Resolutie 678 van de Veiligheids- raad van de Organisatie der Verenigde Naties.
—	+ 1 041,0	1 041,0	—	+ 1 041,0	1 041,0	ngk	Totalen programma 5.
1 520,8	+ 1 095,0	2 615,0	1 520,8	+ 1 095,0	2 615,8	ngk	Totalen organisatieafdeling 53.